

漢聲

以義氣團結
以忠誠救國
以犧牲除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

眞「金山」

王無柱

翠蘭立即站起說：「三哥！你
說三哥是上英？怎麼呀！」林自明
掉口說：「傻瓜！如果上英沒有阿
三這名字，你就不會跑來這裡呀！
」翠蘭聽罷，憶起在雲南時，自己
拒絕阿三的介紹和上英做朋友。回
來時，因為上英居此，而他只
識我的讀書名翠蘭，所以一直都用
翠蘭，以免他曉得。豈料他也改了
名，還變了樣。上英的可怕，可恨，
又在他腦海裡掠過。但終打破不得
來和翠蘭的「三哥」建立的情誼。於
是不嬌羞的撲同上英懷裏。天生聰
穎的翠蘭，在此種情景下，也就明白
翠蘭和翠蘭同是一人，而都是林自
明從中的搖擺了。

笑不笑由你

爸爸的鬍子

人微風。既神祕而又含有爽朗的
人微風。既神祕而又含有爽朗的

東京小偷有組織 居然稱爲總經理

東京警察廳以前公佈，警方破
獲一大規模之小竊組織。捕獲匪
徒三十一名。彼等專向大商店光顧。
在過去三年間，所獲贓物。計值十
萬圓日金（等於美金一百萬鎊）之
多。彼等之組織，係以「總經理」之
名。彼所設立之總部，名「漢新貿
易公司」。由彼任總經理。經常下
令其部下出發行竊。彼等常乘民航
機赴日本各城市。進行其「業務」。

新幽夢影

夢華

人微風。既神祕而又含有爽朗的
人微風。既神祕而又含有爽朗的

孤風并以壽之

英石

人微風。既神祕而又含有爽朗的
人微風。既神祕而又含有爽朗的

時局感詠

許學士

人微風。既神祕而又含有爽朗的
人微風。既神祕而又含有爽朗的

夜歌三章

東方慧

人微風。既神祕而又含有爽朗的
人微風。既神祕而又含有爽朗的

淚海清吟

黃江夏

人微風。既神祕而又含有爽朗的
人微風。既神祕而又含有爽朗的

笑不笑由你

爸爸的鬍子

人微風。既神祕而又含有爽朗的
人微風。既神祕而又含有爽朗的

眞「金山」

王無柱

人微風。既神祕而又含有爽朗的
人微風。既神祕而又含有爽朗的

口渴破案

巧兒

人微風。既神祕而又含有爽朗的
人微風。既神祕而又含有爽朗的

笑不笑由你

爸爸的鬍子

人微風。既神祕而又含有爽朗的
人微風。既神祕而又含有爽朗的

眞「金山」

王無柱

人微風。既神祕而又含有爽朗的
人微風。既神祕而又含有爽朗的

LIANGSEK WONG [地址請郵]
201 1st St., E. Calgary, Alta. Canada

滋補健腎丸
強精大補丸
滋補健腎丸
強精大補丸
滋補健腎丸
強精大補丸

華商大藥房
同公限有草烟利鐵

各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.

重慶唐餐館
日夜不停市
大謙小酌
男女僑胞
隨時可應駕
請來幫襯

城雲
家酒陶陶

無大招牌新
任宴呼廳師張
歡小真美優伊
迎吃誠麗良始
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone Pacific 1030

注意
眼鏡
家專鏡配

Abramson
And
Hollenberg
九日每間時
半時五至時
地址
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948
間時眼驗
約預須不